IV

(Tiesību akti, kas pieņemti pirms 2009. gada 1. decembra saskaņā ar EK līgumu, Līgumu par ES un Euratom *līgumu)*

PADOMES LĒMUMS

(2009. gada 30. novembris),

ar kuru groza ar 1990. gada Šengenas konvenciju izveidotās Izpildu komitejas lēmumu, ar ko groza Finanšu regulu par Šengenas Informācijas sistēmas (*C.SIS*) tehniskā atbalsta funkcijas ierīkošanas un darbības izmaksām

(2010/32/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā 92., 92.A un 119. pantu Konvencijā, ar ko īsteno Šengenas nolīgumu (1985. gada 14. jūnijs) starp Beniluksa Ekonomikas savienības valstu valdībām, Vācijas Federatīvās Republikas valdību un Francijas Republikas valdību par pakāpenisku kontroles atcelšanu pie kopīgām robežām (1990. gada Šengenas konvencija) [1],

tā kā:

(1) 1990. gada Šengenas konvencijā paredzēts, ka līgumslēdzējas puses kopīgi sedz *C.SIS* ierīkošanas un darbības izmaksas, tostarp izmaksas par teritoriālo tīklu un tā kodēšanu, ar ko Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS*) valstu sistēmas savieno ar *C.SIS*.

(2) Finanšu saistības, kas izriet no *C.SIS* ierīkošanas un darbības, reglamentē ar īpašu finanšu regulu, kurā grozījumi izdarīti ar Šengenas Izpildu komitejas 1997. gada 15. decembra Lēmumu par grozījumiem *C.SIS* finanšu regulā [2] (turpmāk "*C.SIS* finanšu regula").

(3) Attiecībā uz Šengenas vides komunikāciju infrastruktūru ar Lēmumu 1999/870/EK [3] un Lēmumu 2007/149/EK [4] Padomes ģenerālsekretāra vietnieku pilnvaroja – saistībā ar Šengenas *acquis* iekļaušanu Eiropas Savienības sistēmā – rīkoties kā noteiktu dalībvalstu pārstāvim, lai noslēgtu un pārvaldītu līgumus par Šengenas videi vajadzīgās komunikāciju infrastruktūras ("*SISNET*") ierīkošanu un darbību, kamēr tā nav pārcelta uz Eiropas Savienības pārziņā esošu komunikāciju infrastruktūru.

(4) Finanšu saistības, kas izriet no Šengenas vides komunikāciju infrastruktūras ierīkošanas un darbības saskaņā ar minētajiem līgumiem, reglamentē ar īpašu finanšu regulu, kas izveidota ar Padomes Lēmumu 2000/265/EK [5].

(5) Saskaņā ar Padomes Lēmumu 2000/777/EK [6] *C.SIS* finanšu regula un *SISNET* finanšu regula attiecas uz Dāniju, Somiju un Zviedriju, kā arī uz Islandi un Norvēģiju, un saskaņā ar Padomes Lēmumu 2007/471/EK [7] tās attiecas uz Čehijas Republiku, Igauniju, Latviju, Lietuvu, Ungāriju, Maltu, Poliju, Slovēniju un Slovākiju, un saskaņā ar Padomes Lēmumu 2008/421/EK [8] – uz Šveici. Arī Bulgārija, Rumānija un Lihtenšteina piemēro šo finanšu regulu noteikumus no dienas, ko nosaka Padome saskaņā ar, attiecīgi, 2005. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punktu un 10. pantu Protokolā starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam, kas noslēgts starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā.

(6) Ja viena un tā pati struktūrvienība pārvaldīs tehniskā atbalsta funkciju un teritoriālo tīklu, tostarp kodēšanu, kas to savieno ar valstu *SIS* sistēmām, tostarp visas no to ierīkošanas un darbības izrietošās finanšu saistības, tam vajadzētu padarīt procedūras netraucētākas, nodrošināt sinerģiju un mazināt ieguldītos pūliņus.

[1] OV L 239, 22.9.2000., 19. lpp.
[2] OV L 239, 22.9.2000., 444. lpp.
[3] OV L 337, 30.12.1999., 41. lpp.
[4] OV L 66, 6.3.2007., 19. lpp.
[5] OV L 85, 6.4.2000., 12. lpp.
[6] OV L 309, 9.12.2000., 24. lpp.
[7] OV L 179, 7.7.2007., 46. lpp.
[8] OV L 149, 7.6.2008., 74. lpp.

(7) Tehniskā atbalsta funkcija pašlaik pārvalda tā tīkla kodēšanu, ar kuru valstu sistēmas savieno ar tehniskā atbalsta funkciju.

(8) Tāpēc no dienas, par kuru vienprātīgu lēmumu pieņem attiecīgo dalībvalstu pārstāvji, Strasbūrā izvietotās *SIS* tehniskā atbalsta funkcijas budžetā vajadzētu iekļaut budžetu teritoriālam tīklam, tostarp kodēšanai, ar ko *SIS* valstu sistēmas savieno ar tehniskā atbalsta funkciju.

(9) Attiecībā uz Islandi un Norvēģiju – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienības Padomi un Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par šo valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ([1]) – šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta 1. panta G punktā Padomes Lēmumā 1999/437/EK (1999. gada 17. maijs) par dažiem pasākumiem minētā nolīguma piemērošanai ([2]).

(10) Attiecībā uz Šveici – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ([3]) – šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta G punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2008/146/EK ([4]) 3. pantu un Padomes Lēmuma 2008/149/TI ([5]) 3. pantu.

(11) Attiecībā uz Lihtenšteinu – saskaņā ar Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju – šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta G punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2008/261/EK ([6]) 3. pantu un Padomes Lēmuma 2008/262/TI ([7]) 3. pantu.

([1]) OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.
([2]) OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.
([3]) OV L 53, 27.2.2008., 52. lpp.
([4]) Padomes Lēmums 2008/146/EK (2008. gada 28. janvāris) par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 1. lpp.).
([5]) Padomes Lēmums 2008/149/TI (2008. gada 28. janvāris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 50. lpp.).
([6]) OV L 83, 26.3.2008., 3. lpp.
([7]) OV L 83, 26.3.2008., 5. lpp.

(12) Saskaņā ar 5. pantu Protokolā par Šengenas *acquis* iekļaušanu Eiropas Savienības sistēmā, kurš pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam, un 8. panta 2. punktu Padomes Lēmumā 2000/365/EK (2000. gada 29. maijs) par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā ([8]) Apvienotā Karaliste piedalās šajā lēmumā.

(13) Saskaņā ar 5. pantu Protokolā par Šengenas *acquis* iekļaušanu Eiropas Savienības sistēmā, kurš pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam, un 6. panta 2. punktu Padomes Lēmumā 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris) par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā ([9]) Īrija piedalās šajā lēmumā.

(14) Attiecībā uz Kipras Republiku šis lēmums ir tiesību akts, kas pamatojas uz Šengenas *acquis* vai ir citādi ar to saistīts 2003. gada Pievienošanās akta 3. panta 2. punkta izpratnē.

(15) Šis lēmums ir tiesību akts, kas pamatojas uz Šengenas *acquis* vai ir citādi ar to saistīts 2005. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punkta izpratnē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo ar 1990. gada Šengenas konvenciju izveidotās Izpildu komitejas lēmumu, ar ko groza Finanšu regulu par Šengenas Informācijas sistēmas (*C.SIS*) tehniskā atbalsta funkcijas ierīkošanas un darbības izmaksām, groza šādi:

a) *C.SIS* finanšu regulas nosaukums ir šāds:

"FINANŠU REGULA PAR ŠENGENAS *C.SIS*, KĀ ARĪ VALSTU *SIS* SISTĒMU UN TEHNISKĀ ATBALSTA FUNKCIJAS SAVIENOJUMA TERITORIĀLĀ TĪKLA, TOSTARP KODĒŠANAS, IERĪKOŠANU UN DARBĪBU";

b) I sadaļas pirmā daļa ir šāda:

"Strasbūrā izvietotās Šengenas Informācijas sistēmas tehniskā atbalsta funkcijas budžets, tostarp teritoriālais tīkls, tostarp kodēšana, ar ko Šengenas Informācijas sistēmas valstu sistēmas savieno ar tehniskā atbalsta funkciju, kura paredzēta Šengenas līguma 92., 92.A un 119. pantā, turpmāk – "*C.SIS*", sastāv no:".

([8]) OV L 131, 1.6.2000., 43. lpp.
([9]) OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā. To piemēro no dienas, ko nosaka ar attiecīgo dalībvalstu pārstāvju vienprātīgu lēmumu.

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2009. gada 30. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
B. ASK